

HP PrintCalc 100  
Tischrechner mit Druc kfunktion

Bedienungsanleitung



[www.hp.com/calculators](http://www.hp.com/calculators)

HP Artikel-Nr.: F2227-90002

Ausgabe 1: Mai 2008

Gedruckt in China

HDP0HP5HG05 XXX

127X88mm Back Cover

127X88mm Front Cover

## Rechtliche Hinweise

Dieses Handbuch sowie die darin enthaltenen Beispiele werden in der vorliegenden Form zur Verfügung gestellt und können ohne Vorankündigung geändert werden.

Hewlett-Packard Company übernimmt keine Verantwortung für den Inhalt dieses Handbuchs, einschließlich, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein, stillschweigender Garantien bezüglich der handelsüblichen Qualität, der Nichtverletzung von Rechten Dritter und der Eignung für einen bestimmten Zweck.

Hewlett-Packard Company haftet nicht für Fehler oder für beiläufig entstandene Schäden oder Folgeschäden, die in Verbindung mit der Bereitstellung, der Leistung oder der Verwendung des vorliegenden Handbuchs oder der darin enthaltenen Beispiele erwachsen.

Copyright © 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Die Vervielfältigung, Adaptation oder Übersetzung dieses Handbuchs ist ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Hewlett-Packard Company verboten, es sei denn, sie ist nach geltendem Urheberrecht zulässig.

Hewlett-Packard Company  
16399 West Bernardo Drive  
MS 8-600  
San Diego, CA 92127-1899  
USA

---

## Druckgeschichte

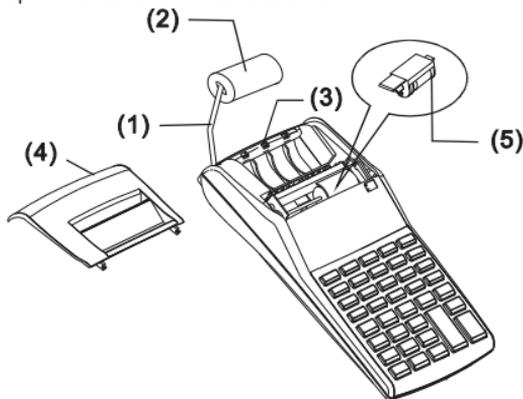
1. Ausgabe

Mai 2008

-G1-

## 1. Das Wechseln der Papierrolle

- 1) Drücken Sie den Papierhalter (1) rückwärts.
- 2) Setzen Sie die Papierrolle (2) auf den Papierträger (1).
- 3) Schneiden Sie den Rand der Papierrolle (2) mit einer Schere ab und stecken Sie den Rand der Papierrolle in den Papierschlitz ein (3).
- 4) Betätigen Sie die [C/CE]<sup>ON</sup>-Taste, um den Tischrechner einzuschalten. Drücken Sie anschließend die Papiervorschubtaste [▶], bis das Ende des Papiers auf der anderen Seite aufscheint..



## 2. Das Wechseln einer Tintenpatrone

Der Tischrechner ist mit einer auswechselbaren Tintenrolle (IR-30, IR-40) (Druckerpatrontyp) ausgestattet. Wenn das Druckbild zu hell oder unleserlich wird, ersetzen Sie die Tintenrolle.

- 1) Betätigen Sie die [OFF]-Taste, um den Tischrechner auszuschalten.
- 2) Entfernen Sie die Druckerabdeckung (4).
- 3) Entfernen Sie die Tintenrolle (5), indem Sie sie nach oben ziehen.
- 4) Setzen Sie eine neue Tintenrolle (5) in den Halter. Vergewissern Sie sich, dass sie ordnungsgemäß fest sitzt.
- 5) Führen Sie die Druckerabdeckung (4) in die ursprüngliche Position zurück.

### **Beachten Sie:**

Füllen Sie verbrauchte Tintenrollen niemals mit Tinte nach, weil sie

auslaufen oder den Tischrechner beschädigen könnte. Verwenden Sie nur die vorgesehenen Tintenrollen (IR-30, IR-40).

### 3. Batteriewechsel

- 1) Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
- 2) Entfernen Sie die leeren Batterien.
- 3) Ersetzen Sie sie durch neue Batterien (UM-3 / AA BATTERY x 4). Achten Sie auf die richtige Polarisierung.
- 4) Schließen Sie den Deckel.

### 4. SO VERWENDEN SIE DAS NETZTEIL

Hinweis: Das Netzteil wird nicht von HP angeboten/bereitgestellt. Wenn der Kunde das Netzteil verwenden möchte, muss dieses den Spezifikationen (6 V/300 mA, ⊖ ⊕) entsprechen.

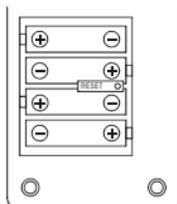
- 1) Schalten Sie den Taschenrechner aus, bevor Sie das Netzteil anschließen bzw. entfernen.
- 2) Verbinden Sie das Netzteil (6 V/300 mA, ⊖ ⊕) mit dem Stromanschluss.
- 3) Bei Verwendung anderer Netzteile außer des angegebenen Netzteils (6V/300 mA, ⊖ ⊕) kann das Gerät beschädigt werden und die Garantie erlöschen.

### Gerätewarnung

	<p><b>WARNUNG:</b> Um das Risiko von Personenschäden, elektrischen Schocks, Bränden oder Schäden am Produkt zu reduzieren, beachten Sie Folgendes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Schließen sie das Netzteil an eine Steckdose an, die zu jeder Zeit leicht zugänglich ist.</li><li>• Beenden Sie die Stromversorgung der Geräte, indem Sie das Netzteil aus der Steckdose ziehen.</li><li>• Stellen Sie keine Gegenstände auf das Stromkabel oder sonstige Kabel. Legen Sie die Kabel so, dass niemand versehentlich auf sie tritt oder über sie stolpert.</li><li>• Ziehen Sie nicht an den Kabeln. Wenn Sie das Kabel bzw. Netzteil aus der Steckdose ziehen, halten Sie es am Stecker bzw. Netzteil fest, und entfernen Sie es aus der Steckdose.</li><li>• Verwenden Sie für die Stromversorgung Ihres HP Taschenrechners keine Konverter für andere Geräte.</li></ul>
---	--

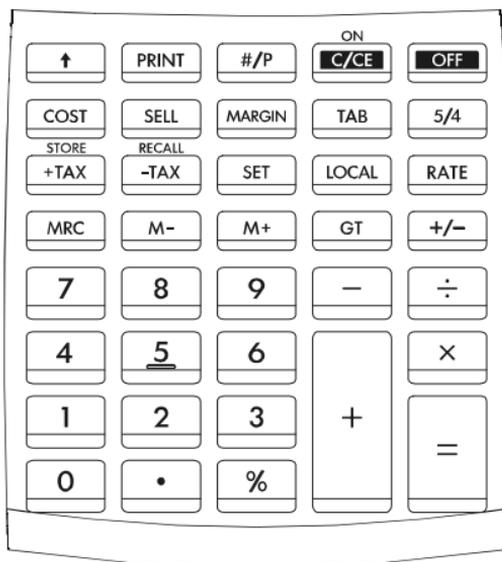
## 5. RESET:

Elektromagnetische Interferenz oder elektrostatische Entladung können zu einer Fehlfunktion des Displays oder zu einem Verlust bzw. Veränderung des Speicherinhalts führen. Wenn dies passiert, drücken Sie mit der Spitze eines Kugelschreibers (oder einem ähnlichen spitzen Gegenstand) den [RESET]-Knopf am Boden des Batteriefaches



**ACHTUNG:** Bei Ersatz durch einen falschen Akku besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den Vorschriften.

## TASTENBESCHREIBUNG



[0]~[9]

**Zahlentasten**

[ • ]

**Kommataste**

[ ON  
C/CE ]

**An / Clear Taste / Eingabe löschen**

**ON** : Einschalttaste.

**CE** : Eingabe-Löschtaste drücken, um die letzte eingegebene Zahl (angezeigte Zahl) zu löschen, bevor eine andere Funktionstaste gedrückt wird.

**C** : Alle Kalkulationen löschen ausser den Speicherinhalt.

[OFF]

**Power Off**

Auschalttaste.

[+] [-] [x] [÷]	<b>Rechentasten</b> Mit diesen Tasten werden jeweils Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division durchgeführt.
[ = ]	<b>Ergebnistaste</b> Erhalt des Ergebnisses der Multiplikation oder Division.
[ % ]	<b>Prozenttaste</b> Wandelt Prozentsatz in den Dezimalwert um sowie Prozentzuschlag und Prozentabschlag.
[+/-]	<b>Vorzeichenwechsellaste</b> Wechselt negative Zahl in eine positive und umgekehrt.
[TAB]	<b>Wahltaste für Dezimal</b> <b>F</b> : Gleitkomma-Modus. <b>0 2 3</b> : Festkomma-Modus. <b>A</b> : Additions-Modus – Additionen and Subtraktionen werden automatisch mit zwei Nachkommastellen berechnet, sodass die Eingabe des Kommas nicht notwendig ist.
[5/4]	<b>Rundungstaste</b> Von der ausgewählten Dezimalstelle im Ergebnis wird aufgerundet (▲), (5/4) oder abgerundet (▼).
[GT]	<b>Gesamtsummentaste</b> Anzeige des Endresultats bei Addition und Subtraktion.
[ ⬆ ]	<b>Papierverschubtaste</b> Papierverschubtaste.
[#/P]	<b>Nicht-Addition / Druck-Taste</b> Druckt den am Display angezeigten Inhalt, ohne die Berechnung zu beeinflussen, wie z. B. Datum und Referenznummer. Zahlen werden auf der linken Seite des Papiers gedruckt.

[PRINT]	<b>Print Mode Selector</b> Eingaben und Ergebnisse werden sowohl am Display angezeigt als auch ausgedruckt.
[M+]	<b>Speicherplustaste</b> Addiert angezeigte Zahlen zusammen oder Zwischensummen direkt in den Speicher.
[M-]	<b>Speicherminustaste</b> Subtrahiert die angezeigte Zahl oder Endresultate vom Speicher.
[MRC]	<b>Memory Wiederaufruf / Memory Löschen Taste</b> Anzeigen des Speicherinhalts auf die Anzeige und/oder auf Papier. Löscht den Speicher nachdem der Inhalt auf den Display und/oder Papier gerufen wurde.
[RATE] [LOCAL]	<b>Wechselkurs zurückrufen / Taste für Wechselkurs</b> RATE : Umwandlung der Währung lokal in universal. LOCAL : Umwandlung der Währung universal in lokal.
[SET]	<b>Taste für Festsetzung des Wechselkurses</b>
[ <sup>STORE</sup> +TAX]	<b>Einschließlich Steuer-Taste</b> Addiert den Steuerbetrag zu der angezeigten Zahl.
[ <sup>RECALL</sup> -TAX]	<b>Ohne-Steuern-Taste</b> Reduziert den Steuerbetrag von der angezeigten Zahl.
[SELL]	<b>Verkaufspreis / Kosten / Gewinnspanne - Taste</b>
[COST]	Dient der Berechnung der Kosten, des Verkaufspreises und der Gewinnspanne. Geben Sie den Wert von zwei
[MARGIN]	Posten an, um den Bilanzposten zu erhalten.

## DIE BEDEUTUNG DER ZEICHEN AM DISPLAY:

M : Speicher	- : Minus ( oder negative)
GT : Gesamtsumme	E : Überflussfehler
COST : Kosten	SELL : Verkaufspreis
MARGIN% : Gewinnspannenprozentsatz	
SET : Wechselkurs / Steuersatzeinstellung	
% : Steuerrate gespeichert	TAX : Steuerbetrag
+TAX : Preis mit Steuern	-TAX : Preis ohne Steuern
LOCAL : Lokale Währung	R : Universale Währung

## GEDRUCKTE SYMBOLE

Die verschiedenen Symbole bedeuten:

*	Total (Resultat)	◇	Ausdruck Ein/Aus
T ◇	Abruf der Endsumme	M +	Speicher-Addition
T *	Löschen der Endsumme	M -	Speicher-Subtraktion
=	Ergebnis	M ◇	Speicherabruf
#	Nicht-Addition/Datum	M *	Löschen des Speichers
%	Prozent	C	Kosten
M M	Lokale Währung	S	Verkaufspreis
C C	Universale Währung	M %	Gewinnspanne
.....	Fehler		

1. Berechnungsbeispiele

- Drücken Sie vor dem Ausführen einer Berechnung jeweils die  $\left[ \begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$  Taste.

Beispiel	Tastenkombination	Anzeige	Ausdruck
$\left[ \text{PRINT} \right]$ <b>PRINT</b>	$\left[ \frac{5}{4} \right]$ <b>5/4</b>	$\left[ \text{TAB} \right]$ <b>A 0 2 3 F</b>	
$140 - 35 + 22 = 127$	$\left[ \begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$ 140 [-] 35 [+] 22 [=]  $\left[ \text{GT} \right] \left[ \text{GT} \right] \left[ \begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$	0.  140. 105. GT 127.  0.	$0 \cdot *$  $140 \cdot -$ $35 \cdot +$ $22 \cdot =$ $127 \cdot *$  $T$ $127 \cdot \diamond$ $T$ $127 \cdot *$  $0 \cdot *$

$\left[ \text{PRINT} \right]$ <b>PRINT</b>	$\left[ \frac{5}{4} \right]$ ▼	$\left[ \text{TAB} \right]$ <b>A 0 2 3 F</b>	
$12 \times 12 = 144$	$\left[ \begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$ 12 [x] 12 [=]	0.  12. GT 144.00	$0 \cdot *$  $12 \cdot \times$ $12 \cdot =$ $144 \cdot 00 *$

$123 \times 5.7 \times 0.56$ $= 392.61$	$\left[ \begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$ $123 [x]$ $5.7 [x]$ $0.56 [=]$  $[GT] [GT]$ $\left[ \begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$	$GT \quad 0.$  $GT \quad 123.$ $GT \quad 701.1$ $GT \quad 392.61$  $0.$	$0 \cdot *$ $123 \cdot \times$ $5 \cdot 7 \times$ $0 \cdot 56 =$ $392 \cdot 61 *$  $T$ $536 \cdot 61 \diamond$ $T$ $536 \cdot 61 *$  $0 \cdot *$
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <span><input type="button" value="PRINT"/> <b>PRINT</b></span> <span><input type="button" value="5/4"/> <b>5/4</b></span> <span><input type="button" value="TAB"/> <b>A023F</b></span> </div>			
$149 \div 12 = 12.42$	$\left[ \begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$ $149 [\div]$ $12 [=]$	$GT \quad 0.$  $GT \quad 149.$ $GT \quad 12.42$	$0 \cdot *$ $149 \cdot \div$ $12 \cdot =$ $12 \cdot 42 *$

-G10-

PRINT		5/4 ▲		TAB A023F	
1 ÷ 3 ÷ 0.3 = 1.112	[ON [C/CE]	GT	0.		0 · *
	1 [÷]	GT	1.		1 · ÷
	3 [÷]	GT			3 · ÷
	0.3 [=]	0.3333333333			
	[GT] [GT]	GT	1.112		0·3 =
	[ON [C/CE]				1·112 *
			0.		T
					13·532 ◇
					T
					13·532 *
					0 · *

-G11-

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
$\frac{1}{3+5} = 0.125$	[ <sup>ON</sup> C/CE]		0.		0 • *
	3 [+]		3.		3 • +
	5 [+]		8.		5 • +
	[÷]		8.		÷
	[=]	GT	1.		8 • =
					1 • *
	[=]	GT	0.125		1 • =
					0•125 *
	[GT] [GT]				
	[ <sup>ON</sup> C/CE]		0.		T
				0•125 ◇	
				T	
				0•125 *	
				0 • *	

## 2. Add-Modus

<input type="button" value="PRINT"/>	<b>PRINT</b>	<input type="button" value="5/4"/>	<b>5/4</b>	<input type="button" value="TAB"/>	<b>A 0 2 3 F</b>
\$12.55	[ON [C/CE]		0.		0 • *
+\$15.75					
+\$4.20	1255 [+]		12.55		12•55 +
=\$32.50	1575 [+]		28.3		15•75 +
	420 [=]	GT	32.50		4•20 =
					32•50 *
	[-]	GT	32.50		32•50 -
-\$10.45	1045 [-]	GT	22.05		10•45 -
-\$6.30	630 [=]	GT	15.75		6•30 =
=\$15.75					15•75 *
	[GT] [GT]				
	[ON [C/CE]		0.		T
					48•25 ◇
					T
					48•25 *
					0 • *

## 3. Konstant

<input type="button" value="PRINT"/>	<b>PRINT</b>	<input type="button" value="5/4"/>	<b>5/4</b>	<input type="button" value="TAB"/>	<b>A 0 2 3 F</b>
3×123 = 369.00	[ON [C/CE]		0.		0 • *
	3 [x]		3.		3 • x
	123 [=]	GT	369.00		123 • =
					369•00 *

$3 \times 456 = 1,368.00$	456 [=]	GT 1'368.00	456 · = 1,368·00 *
$3 \times 789 = 2367.00$	789 [=]	GT 2'367.00	789 · = 2,367·00 *
	[GT] [GT] [ON [C/CE]	0.	T 4,104·00 ◇ T 4,104·00 * 0 · *

<input type="button" value="PRINT"/>	<b>PRINT</b>	<input type="button" value="5/4"/>	<b>5/4</b>	<input type="button" value="TAB"/>	<b>A 0 2 3 F</b>
$123 \div 3 = 41.00$	[ON [C/CE]	0.	0 · *		
	123 [÷] 3 [=]	GT 123. 41.00	123 · ÷ 3 · = 41·00 *		
$456 \div 3 = 152.00$	456 [=]	GT 152.00	456 · = 152·00 *		
$789 \div 3 = 263.00$	789 [=]	GT 263.00	789 · = 263·00 *		
	[GT] [GT] [ON [C/CE]	0.	T 456·00 ◇ T 456·00 * 0 · *		

4. Prozent

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
$1200 \times 15\% = 180$	$\begin{matrix} \text{ON} \\ \text{[C/CE]} \end{matrix}$ $1200 [x]$ $15 [\%]$	GT	0. 1'200. 180.		$0 \cdot *$ $1,200 \cdot \times$ $15 \cdot \%$ $180 \cdot *$
$1200 \times 6\% = 72$	$6 [\%]$	GT	72.		$6 \cdot \%$ $72 \cdot *$
$\frac{75}{120} \times 100 = 62.5$	$75 [\div]$ $120 [\%]$  $[\text{GT}] [\text{GT}]$ $\begin{matrix} \text{ON} \\ \text{[C/CE]} \end{matrix}$	GT GT	75. 62.5  0.		$75 \cdot \div$ $120 \cdot \%$ $62 \cdot 5 *$  T $314 \cdot 5 \diamond$ T $314 \cdot 5 *$  $0 \cdot *$

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
$123 \times (1 - \frac{5}{100})$ $= 117$	$\begin{matrix} \text{ON} \\ \text{[C/CE]} \end{matrix}$ $123 [x]$ $5 [\%]$  $[-]$ $[=]$	GT  GT GT	0. 123. 6.  6. 117.		$0 \cdot *$ $123 \cdot \times$ $5 \cdot \%$ $6 \cdot *$  $6 \cdot -$ $117 \cdot *$

$456 \times \left(1 + \frac{8}{100}\right)$ $= 492$	$\overset{\text{ON}}{[\text{C/CE}]}$	GT	0.	0 · *
	456 [x]	GT	456.	456 · ×
	8 [%]	GT	36.	8 · %
				36 · *
	[+]	GT	36.	36 · +
	[=]	GT	492.	492 · *
	[GT] [GT]			
$\overset{\text{ON}}{[\text{C/CE}]}$			0.	T
				651 · ◇
				T
				651 · *
				0 · *

## 5. KORREKTUR

<input type="button" value="PRINT"/>	<b>PRINT</b>	<input type="button" value="5/4"/>	<b>5/4</b>	<input type="button" value="TAB"/>	<b>A023F</b>
$123 \times 456$ $= 56088$	$\overset{\text{ON}}{[\text{C/CE}]}$		0.		0 · *
	123 [x]		123		123 · ×
	$756 \overset{\text{ON}}{[\text{C/CE}]}$		0.		
	456 [=]		56'088.		456 · =

	123 [+][x]	123.	123 · + x
	456 [=]	56'088.	456 · = 56,088 · *
	[GT][GT] ON [C/CE]	0.	T 112,176 · ◇ T 112,176 · * 0 · *

## 6. Speicher

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
(2x3)+(4x5)-(6 ÷ 2) =23	[MRC]		0.		M
	[MRC]		0.		0 · ◇
					M
	[ <sup>ON</sup> C/CE]				0 · *
					0 · *
	2 [x]		2.		2 · ×
	3 [M+]	M	6.		3 · =
					M
					6 · +
	4 [x]	M	4.		4 · ×
	5 [M+]	M	20.		5 · =
					M
					20 · +
	6 [÷]	M	6.		6 · ÷
2 [M-]	M	3.		2 · =	
				M	
				3 · -	
[MRC]	M	23.		M	
				23 · ◇	
[MRC]		23.		M	
				23 · *	
[MRC]		0.		M	
				0 · *	

7. Korrektur und Überlauffehler

<input type="button" value="PRINT"/> <b>PRINT</b>		<input type="button" value="5/4"/> <b>5/4</b>		<input type="button" value="TAB"/> <b>A 0 2 3 F</b>	
123,456,789,012 x 100 = 12,345,678,901,200	123456789012 [x]100 [=]  ON [C/CE]  ON [C/CE]	E 12.3456789012  12.3456789012 0.	123,456,789,012 · × 100 · = ..... 12·3456789012 *  0 · *		
999,999,999,999+1 =1,000,000,000,000	999999999999 [M+]  1 [M+]  ON [C/CE]  [MRC]  [MRC]  [MRC]	M 999'999'999'999  * E 1.00000000000  M 1.00000000000  M 999'999'999'999  999'999'999'999  0.	M 999,999,999,999 · +  M 1 · + ..... 1·00000000000 *  M 999,999,999,999 · ◇ M 999,999,999,999 · *  M 0 · *		
1 ÷ 0=0	1 [÷] 0 [=]  ON [C/CE]	E 0.  0.	1 · ÷ 0 · = ..... 0 · *  0 · *		

## 8. Währungswechsel

PRINT		5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
USD : EURO = 1.2140 : 1 (LOCAL) (RATE)	ON [C/CE]  [RATE]  [SET] 1  [SET]  [LOCAL]  [SET]  1.2140 [SET]		0.  R 1.  >SET< R 1.  R 1.  LOCAL 1.  >SET< LOCAL 1.  LOCAL 1.2140		0 * *  = 1 * C    = 1 * C  = 1 * M  = 1.2140 M
EURO 10 = USD 12.14	ON [C/CE]  10 [RATE] [LOCAL]		0.   LOCAL 12.14		0 * *   C 10 * C M 12.14 M
USD 25 = EURO 20.59	25 [LOCAL] [RATE]		R 20.59		M 25 * M C 20.59 C
<p>1) Das Ergebnis der Währungsumrechnung wird automatisch auf zwei achkommastellen gerundet. 2) Der Kurs kann nicht = 0 sein</p>					

-G20-

### 9. Steuerberechnung

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
TAX%=5%	5 [SET][+TAX]		5. %		5 · %
2) 2000+TAX(5%) =2100 Tax sum = 100 Tax inclusive value = 2100	2000 [+TAX]	+TAX	2'100.		2,000 · 5 · % 100 · ◇ 2,100 · *
3150-TAX(5%) =3000 Tax sum = 150 Tax exclusive value = 3000	3150 [-TAX]	-TAX	3'000.		3,150 · 5 · % -150 · ◇ 3,000 · *
•Steuersumme	•Wert mit Steuersumme				•Wert ohne steuersumme

### 10. Gewinnspannenberechnung

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
Selling price : \$1,000 Profit margin : 20% → Cost = 800 → Selling price-Cost = 200	[ON C/C/E] 1000[SELL] 20[MARGIN]		0.		0 · *
Selling price : \$1,600 Cost = 800 → Profit margin = 50% → Selling price-Cost = 800	1600[SELL]	SELL COST	1'000 800.		1,000 · S M 20 · % 200 · ◇ 800 · C 800 · C 1,600 · S M 50 · % 800 · ◇

PRINT PRINT		5/4 5/4		TAB A 0 2 3 F	
Cost : 100 Selling price: \$125 → Profit margin = 20% → Selling price-Cost = 25	ON [C/CE]  100 [COST] 125 [SELL]		0.		0 · *
		COST MARGINS	100. 20.		100 · C 125 · S M 20 · % 25 · ◇
Selling price: \$150 Profit margin = 20% → Cost : 120 → Selling price-Cost = 30	150 [SELL]	COST	120.		M 20 · % 30 · ◇ 150 · S 120 · C
• Verkaufspreis	• Gewinnspanne		• Kosten		

#### 11. Datum- und Referenznummern-Druck

PRINT PRINT		5/4 5/4		TAB A 0 2 3 F	
To print date 2005.10.25 and the serial number 15,000 before the calculation	ON [C/CE]  2005.10.25 [#/P]  15000 [# /P]		0.		0 · *
			2'005.1025		#2005·10·25.....
			15'000.		#15000.....

- Um das Datum 25.10.2005 und die Referenznummer 15.000 vor der Berechnung zu drucken.

## 12. GT-SPEICHER

- Pressing [GT] twice before you operate GT function.

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 023 F
20+10=30 45-25=20 +)50x3=150  = 200 → A  x)15%  = 30 → B	[GT] [GT] [ <sup>ON</sup> C/CE]		0.		T 0 · ◇ T 0 · * 0 · *
	20 [+] 10 [=]	GT	30.		20 · + 10 · = 30 · *
	45 [-] 25 [=]	GT	20.		45 · - 25 · = 20 · *
	50 [x] 3 [=]	GT	150.		50 · × 3 · = 150 · *
	[GT]	GT	200.		T 200 · ◇
	[x] 15 [%]	GT	30.		200 · × 15 · % 30 · *
	[GT]	GT	230.		T 230 · ◇
	[GT]		230.		T 230 · *
	[ <sup>ON</sup> C/CE]		0.		0 · *

- Alle Berechnungsergebnisse werden automatisch im GT akkumuliert.

### **Beschränkte HP Garantie und Kundendienst für Hardware**

Mit der vorliegenden beschränkten HP Garantie erhält der Endbenutzer ausdrückliche beschränkte Garantierechte vom Hersteller HP. Auf der Website von HP finden Sie eine ausführliche Beschreibung Ihrer Rechte im Rahmen dieser beschränkten Garantie. Darüber hinaus besitzen Sie unter Umständen weitere Rechte nach lokalem Recht oder aufgrund einer schriftlichen Sondervereinbarung mit HP.

### **Begrenzte Garantiezeit für Hardware**

Dauer: insgesamt 12 Monate (die Dauer kann je nach Region variieren; die neuesten Informationen hierzu finden Sie unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

### **Allgemeine Bedingungen**

HP garantiert dem Endbenutzer hiermit für den oben angegebenen Zeitraum ab Kaufdatum, dass Hardware, Zubehör und Verbrauchsmaterialien von HP frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Sollten HP dennoch während der Garantiezeit solche Mängel mitgeteilt werden, ersetzt oder repariert HP fehlerhafte Produkte nach eigenem Ermessen. Ersatzprodukte können neu oder neuwertig sein.

HP garantiert Ihnen für den oben angegebenen Zeitraum ab Kaufdatum, dass die Ausführung von Programmierbefehlen in der Software von HP bei korrekter Installation und sachgerechter Benutzung weder durch Materialfehler noch durch Verarbeitungsfehler verhindert wird. Sollten HP dennoch während der Garantiezeit solche Fehler mitgeteilt werden, ersetzt HP die Softwaremedien, die ihre Programmierbefehle aufgrund dieser Fehler nicht ausführen.

HP übernimmt keine Garantie für die ununterbrochene und fehlerfreie Funktion von HP Produkten. Sollte HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nicht in der Lage sein, den garantierten Zustand eines Produkts durch Reparatur oder Ersetzung wiederherzustellen, haben Sie bei umgehender Rückgabe des betreffenden Produkts unter Vorlage des Kaufbelegs Anspruch auf Erstattung des Kaufpreises.

Die Produkte von HP können umgearbeitete Teile enthalten, die neuwertig sind oder nur gelegentlich verwendet wurden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die auf (a) unsachgemäße oder unangemessene Wartung oder Kalibrierung, (b) Software, Schnittstellen, Teile oder Zubehör, die nicht von HP geliefert wurden, (c) unbefugte Änderung oder Missbrauch, (d) Betrieb außerhalb der für das Produkt veröffentlichten Umgebungsspezifikationen oder (e) unsachgemäße Vorbereitung oder Wartung des Standorts zurückzuführen sind.

HP GIBT ÜBER DEN IM JEWEILIGEN LAND RECHTLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG HINAUS KEINE AUSDRÜCKLICHEN SCHRIFTLICHEN ODER MÜNDLICHEN GARANTIE. JEDE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE HINSICHTLICH DER HANDELSÜBLICHEN UND ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IST AUF DIE DAUER DER OBEN ANGEgebenEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIE BEGRENZT. Einige Länder, Bundesstaaten oder Provinzen gestatten keine zeitliche Begrenzung für stillschweigende Garantien. Daher trifft die vorstehende Einschränkung oder Ausschließung unter Umständen nicht auf Sie zu. Mit der vorliegenden Garantie erhalten Sie bestimmte Rechte. Je nach Land, Bundesstaat oder Provinz können Ihnen jedoch noch weitere Rechte zustehen.

IM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG STELLEN DIE IN DIESER GARANTIEERKLÄRUNG GENANNTE RECHTSMITTEL DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSMITTEL DAR. MIT AUSNAHME DER VORSTEHEND GENANNTE GARANTIE HAFTEN HP UND SEINE LIEFERANTEN NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER FÜR DIREKTE, BESONDERE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FÜR FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH ENTGANGENER GEWINNE ODER VERLOREN GEGANGENER DATEN) ODER SONSTIGE SCHÄDEN, DIE INFOLGE EINES VERTRAGES, EINER UNERLAUBTE HANDLUNG ODER ANDERWEITIG ENTSTEHEN. Einige Länder, Bundesstaaten oder Provinzen gestatten nicht die Ausschließung oder Einschränkung von beiläufig entstandenen Schäden oder Folgeschäden. Daher trifft die vorstehende Einschränkung oder Ausschließung unter Umständen nicht auf Sie zu.

Die Garantien, die für HP Produkte und Dienstleistungen gelten, sind in den ausdrücklichen Garantieerklärungen aufgeführt, die den betreffenden Produkten und Dienstleistungen beiliegen. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen im vorliegenden Dokument.

**FÜR VERBRAUCHERTRANSAKTIONEN IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND:  
DIE IN DIESER ERKLÄRUNG ENTHALTENEN GARANTIEBEDINGUNGEN  
STELLEN MIT AUSNAHME DES GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN  
UMFANGS KEINEN AUSSCHLUSS, KEINE EINSCHRÄNKUNG UND KEINE  
ÄNDERUNG DER FÜR DEN VERKAUF DIESES PRODUKTS GELTENDEN  
RECHTE DAR, SONDERN VERSTEHEN SICH ZUSÄTZLICH ZU DIESEN  
RECHTEN.**

### **Kundendienst**

Neben der einjährigen Garantie für Hardware erhalten Sie für Ihren HP Taschenrechner zusätzlich ein Jahr technische Unterstützung. Im Bedarfsfall erreichen Sie den HP Kundendienst per E-Mail oder telefonisch. Ermitteln Sie vor Ihrem Anruf in der nachfolgenden Liste das Call Center in Ihrer Nähe. Legen Sie den Kaufbeleg und die Seriennummer des Taschenrechners bereit.

Die Telefonnummern können sich ändern, und die Telefongebühren können je nach Land variieren. Eine vollständige Liste finden Sie im Internet unter: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### **Regulatory Information**

#### **Federal Communications Commission Notice**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

**Modifications**

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Hewlett-Packard Company may void the user's authority to operate the equipment.

**Declaration of Conformity for  
Products Marked with FCC Logo,  
United States Only**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

If you have questions about the product that are not related to this declaration, write to

Hewlett-Packard Company  
P. O. Box 692000, Mail Stop 530113  
Houston, TX 77269-2000

For questions regarding this FCC declaration, write to  
Hewlett-Packard Company  
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101  
Houston, TX 77269-2000  
or call HP at 281-514-3333

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

**Canadian Notice**

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

**Avis Canadien**

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

**European Union Regulatory Notice**

This product complies with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

Compliance with these directives implies conformity to applicable harmonized European standards (European Norms) which are listed on the EU Declaration of Conformity issued by Hewlett-Packard for this product or product family.

This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product:

 This marking is valid for non-Telecom products and EU harmonized Telecom products (e.g. Bluetooth).	 This marking is valid for EU non-harmonized Telecom products . *Notified body number (used only if applicable - refer to the product label)
--	---

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

### Japanese Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### Entsorgung von Altgeräten aus privaten Haushalten in der EU



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik Altgeräte abzugeben.

Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Informationen dazu, wo Sie Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

### **Material aus Perchlorat - spezielle Handhabung kann erforderlich sein**

Die Speichersicherheitsbatterie des Taschenrechners kann Perchlorat enthalten und es kann eine spezielle Handhabung erforderlich sein, wenn diese in Kalifornien recycelt oder entsorgt wird.

### **Chemische Substanzen**

HP ist bestrebt, Kunden Informationen zu den chemischen Substanzen in unseren Produkten bereitzustellen, um gesetzliche Anforderungen, z. B. die Chemikalienverordnung REACH (Verordnung EC Nr. 1907/2006 des europäischen Parlaments und des europäischen Rats) zu erfüllen. Eine Beschreibung der chemischen Zusammensetzung für dieses Produkt finden Sie unter: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

### **EU Batterie Verordnung 2006/66/EC**



**Pb**

Country/Region	Contact
Africa (English)	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Africa (français)	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300-551-664
Belgique (français)	02 620 00 85
Belgium (English)	02 620 00 86
Bolivia	800-100-193
Brasil	0-800-709-7751
Canada	800-HP-INVENT
Caribbean	1-800-711-2884
Česká republika	296 335 612
Chile	800-360-999
China 中国	010-68002397
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-0524
Denmark	82 33 28 44
Deutschland	069 9530 7103
Ecuador	800-711-2884
El Salvador	800-6160
España	913753382
France	01 4993 9006
Greece Ελλάδα	210 969 6421

Country/Region	Contact
Guatemala	1-800-999-5105
Honduras	800-711-2884
Hong Kong 香港特別行政區	852 2833-1111
India	<a href="http://www.hp.com/support/india">www.hp.com/support/india</a>
Indonesia	+65 6100 6682
Ireland	01 605 0356
Italia	02 754 19 782
Japan 日本	81-3-6666-9925
Korea 한국	<a href="http://www.hp.com/support/korea">www.hp.com/support/korea</a>
Magyarország	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Malaysia	+65 6100 6682
México	01-800-474-68368
Middle East International	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Netherland	020 654 5301
New Zealand	0800-551-664
Nicaragua	1-800-711-2884
Norwegen	23500027
Österreich	01 360 277 1203
Panamá	001-800-711-2884
Paraguay	(009) 800-541-0006
Perú	0-800-10111
Philippines	+65 6100 6682

Country/Region	Contact
Polska	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Portugal	021 318 0093
Puerto Rico	1-877 232 0589
Russia Россия	495 228 3050
Schweiz (Deutsch)	01 439 5358
Singapore	6100 6682
South Africa	0800980410
South Korea 한국	2-561-2700
Suisse (français)	022 827 8780
Suomi	09 8171 0281
Sverige	08 5199 2065
Svizzera (italiano)	022 567 5308
Türkiye	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Taiwan 臺灣	+852 28052563
Thailand ไทย	+65 6100 6682
United Kingdom	0207 458 0161
United States	800-HP INVENT
Uruguay	0004-054-177
Venezuela	0-800-474-68368
Viêt Nam	+65 6100 6682